



GENERAL DECREE

DÉCRET GÉNÉRAL

**MODIFYING THE MEASURES
OF DECREE 001/2021**

**MODIFIANT LES MESURES
DU DÉCRET 001/2021**

Whereas the government of Ontario has announced the lifting of the stay at home order issued on January 12, 2021, for some of the regions of the province, including some regions covered by the Diocese of Sault Ste. Marie,

Attendu que le gouvernement de l'Ontario a levé le décret ordonnant de demeurer à domicile qu'il avait émis le 12 janvier 2021, pour certaines régions de la province, y compris certaines région du Diocèse de Sault-Ste Marie,

DECREE

DÉCRET

1. All services of the Mass in all the churches of the diocese of Sault Ste. Marie will continue to be closed to the public until February 15 inclusive. All other provisions of the decree of January 14, 2021 (Prot. No. 001/2021) remain in effect.

1. Toutes les messes dans toutes les églises du Diocèse de Sault Ste-Marie continueront d'être fermées au public jusqu'au 15 février inclusivement. Toutes les autres dispositions du décret émis le 14 janvier 2021 (Prot. N° 001/2021) restent en vigueur.

2. As of February 16, 2021, all the churches in the territory covered by the authorities "Algoma Public Health" and "Public Health Sudbury and Districts" may recommence offering the Mass to the public, all the while respecting the diocesan COVID protocols in place prior the provincial shutdown December 26, 2020.

2. À compter du 16 février 2021, toutes les églises qui sont situées dans les districts sous l'autorité des services de santé publique "Algoma Public Health" et "Public Health Sudbury and Districts" pourront recommencer à offrir la messe à la population, toute en respectant les protocoles diocésains reliés à la COVID qui étaient en vigueur avant le confinement imposé par le gouvernement provincial le 26 décembre 2020.

3. All other services of the Mass in the remaining churches of the diocese will continue to remain closed to the public until a decree similar to this one is issued allowing

3. Toutes les messes dans les autres églises du diocèse demeureront fermées à la population jusqu'à ce que soit émis un décret semblable à celui-ci, leur permettant de

them to reopen. For clarity, this includes all churches located in North Bay, Callander, Nipissing First Nation, West Nipissing (including Sturgeon Falls, Field, River Valley, Verner, Lavigne and Notre-Dame-du-Lac), Temagami and Temagami First Nation (Bear Island).

4. This decree enters into effect upon its communication to the pastors of the parishes via email, and upon its publication on the diocesan website.

Given at Sudbury, the seat of the diocesan curia, the 12th day of February, 2021.

+Thomas Dowd
Diocesan bishop / évêque diocésain

rouvrir. Ceci inclut toutes les églises situées à North Bay, Callander, Nipissing First Nation, Nipissing Ouest (y compris Sturgeon Falls, Field, River Valley, Verner, Lavigne et Notre-Dame-du-Lac), Temagami et Temagami First Nation (Bear Island).

4. Ce décret entrera en vigueur dès qu'il sera communiqué aux curés des paroisses via courriel, et publié sur le site web diocésain.

Donné à Sudbury, le siège de la curie diocésaine, ce 12^e jour de février 2021.

Jean Vézina
Chancellor / chancelier

